



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2022-2023 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 1.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	DERS KODU DERS ADI ÖĞRETİM ELEMANI DERSLİK				
09:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4		IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	
10:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Doç. Dr. M. Cem ODACIOĞLU ED-K2-11	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	
11:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K1-5	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Doç. Dr. M. Cem ODACIOĞLU ED-K2-11	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	
12:30			IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi Doç. Dr. M. Cem ODACIOĞLU ED-K2-11		
13:30		ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİİT- EDF-3			
14:30		ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİİT- EDF-3			
15:30		TDİ-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Hasan AKGÜL TD-EDF-3			
16:30		TDİ-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Hasan AKGÜL TD-EDF-3			



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2022-2023 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 2.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30			IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülise AKSOY ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
09:30	IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-11		IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülise AKSOY ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
10:30	IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-11		IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülise AKSOY ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
11:30	IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-11	IMT 229 Dilbilim ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Kadri KURAM ED-K2-11	IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülise AKSOY ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 227 Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
12:30		IMT 229 Dilbilim ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Kadri KURAM ED-K2-11			
13:30	IMT 215 Mitoloji Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	IMT 221 Yabancı Dil I: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		
14:30	IMT 215 Mitoloji Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	IMT 221 Yabancı Dil I: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		
15:30	IMT 215 Mitoloji Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	IMT 221 Yabancı Dil I: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		
16:30	IMT 215 Mitoloji Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-11	IMT 221 Yabancı Dil I: Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-5		



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2022-2023 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 3.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30					
09:30	IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4	IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 323 Seçmeli Yabancı Dil- Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-4	IMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Dr. Öğr.Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	
10:30	IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4	IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 323 Seçmeli Yabancı Dil- Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-4	IMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Dr. Öğr.Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	
11:30	IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4	IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 323 Seçmeli Yabancı Dil- Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-4	IMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Dr. Öğr.Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	
12:30		IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-5	IMT 323 Seçmeli Yabancı Dil- Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K2-4	IMT 314 Yirminci Yüzyıl Romanı Dr. Öğr.Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4	
13:30	IMT 325 Yerelleştirme Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-11		IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
14:30	IMT 325 Yerelleştirme Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-11		IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
15:30	IMT 325 Yerelleştirme Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-11		IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı
16:30	IMT 325 Yerelleştirme Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-11		IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2022-2023 AKADEMİK YILI BAHAR DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 4.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30		IMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 415 Tıbbi Cihaz Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-5	
09:30	IMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-4	IMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 415 Tıbbi Cihaz Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-5	
10:30	IMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-4	IMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 415 Tıbbi Cihaz Metinleri Çevirisi Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K1-5	
11:30	IMT 417 Seçmeli Yabancı Dil III-Almanca Öğr. Gör. Dr. Ayşe ADIYAMAN ED-K1-4	IMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı	IMT 403 Ardıl Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı		
12:30					
13:30		IMT 401 Staj Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4	IMT 409 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4		
14:30		IMT 401 Staj Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4	IMT 409 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4		
15:30			IMT 409 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Dr. Öğr. Üyesi Çelik EKMEKÇİ ED-K2-4		
16:30					